

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1983/2002

av den 7 november 2002

om ändring av förordning (EG) nr 2848/98 när det gäller tillämpningsföreskrifter för programmet för återköp av kvoter inom sektorn för råttobak

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2075/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för råttobak⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 546/2002⁽²⁾, särskilt artikel 14 och artikel 14 a i denna, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EG) nr 2848/98 av den 22 december 1998 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EEG) nr 2075/92 när det gäller stödordningen, produktionskvoterna och det särskilda stöd som skall beviljas till producentsammanslutningar inom sektorn för råttobak⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1501/2002⁽⁴⁾, fastställs i artikel 36 vilka belopp som skall betalas ut till de producenter vars kvoter har återköpts för skördeåren 1999, 2000, 2001 och senare inom ramen för programmet för återköp av kvoter.
- (2) Sedan åtgärden infördes inför skördeåret 1999 har endast smärre kvantiteter återköpts per sortgrupp. De nuvarande tillämpningsföreskrifterna har inte möjliggjort den önskade rationaliseringen av produktionen på grund av att det fortfarande produceras sorter som är oerhört svåra att avsätta och som producenterna följaktligen får extremt dåligt betalt för.
- (3) För att göra åtgärden mer attraktiv är det nödvändigt att från och med återköpen för 2002 kraftigt höja återköpspriserna för sortgrupperna III och V och även höja återköpspriserna för övriga sortgrupper, men inte lika mycket, samt förlänga perioden för betalning av återköpspriserna.
- (4) De tobaksproducerande medlemsstaterna bör även åläggas att informera om villkoren för återköp och det bör fastställas en tidsfrist för betalning av återköpspriset till producenterna.
- (5) I regel har tobaksproducenterna mycket små produktionskvoter med en mycket osäker lönsamhet, särskilt när det gäller de tobakssorter som säljs till låga priser. Programmet bör göras mer attraktivt för små produ-

center genom att återköpspriset anpassas efter produktionskvoternas storlek och produktionsomställning förenklas.

- (6) För att ge de producenter som är intresserade av att sälja sina kvoter för skördeåret 2002 tillräckligt med tid för att fatta beslut bör sista datum för meddelande om beslut om att lämna sektorn flyttas fram.
- (7) Förordning (EEG) nr 2848/98 bör därför ändras.
- (8) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för tobak.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 2848/98 ändras på följande sätt:

1. Artikel 36 skall ersättas med följande:

"Artikel 36

1. De producenter vars kvoter har återköpts för skördeåren 1999 och 2000 skall i samband med utbetalningen av bidragen för tre skördeår efter återköpet årligen ha rätt att erhålla de belopp som anges under A i bilaga VII.

De producenter vars kvoter har återköpts för skördeåret 2001 skall i samband med utbetalningen av bidragen för tre skördeår efter återköpet årligen ha rätt att erhålla en procentandel av bidraget enligt artikel 3.1 i förordning (EEG) nr 2075/92 för råttobak som producerats under det aktuella skördeåret. Procentsatserna anges i tabellen under B i bilaga VII.

Med förbehåll för framtida ändringar skall de producenter vars kvoter har återköpts för skördeåren 2002 och 2003 i fem skördeår efter återköpet årligen ha rätt att erhålla en procentandel av bidraget enligt tabellerna under C i bilaga VII. Beloppen skall utbetalas före den 31 maj varje år.

2. Genom undantag från punkt 1 skall de producenter vars kvoter återköpts för skördeåren 2001 och 2002 och som endast innehåft kvoterna sedan skördeåret 2001 eller skördeåret 2002 ha rätt att under tre skördeår efter återköpet erhålla samma belopp som det som gäller för skördeåret 1999.

⁽¹⁾ EGT L 215, 30.7.1992, s. 70.

⁽²⁾ EGT L 84, 28.3.2002, s. 4.

⁽³⁾ EGT L 358, 31.12.1998, s. 17.

⁽⁴⁾ EGT L 227, 23.8.2002, s. 16.

3. Medlemsstaterna skall offentliggöra villkoren för återköp av kvoter.”

2. I artikel 55 skall följande stycke läggas till:

”3. För 2002 års skörd skall, genom undantag från artikel 35.1 och 35.2, sista datum den 1 november 2002 flyttas fram till den 1 december 2002 och, genom undantag från artikel 35.3, tvåmånadersperioden förkortas till en månad.”

3. Bilagan till den här förordningen skall införas som bilaga VII.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 7 november 2002.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA

"Bilaga VII

A. Återköp av kvoter för skördeåren 1999 och 2000

— Kvoter för grupp I	0,67741 euro/kg
— Kvoter för grupp II	0,54187 euro/kg
— Kvoter för grupp III	0,54187 euro/kg
— Kvoter för grupp IV	0,59591 euro/kg
— Kvoter för grupp V	0,54187 euro/kg
— Kvoter för grupp VI	0,93854 euro/kg
— Kvoter för grupp VII	0,79635 euro/kg
— Kvoter för grupp VIII	0,56904 euro/kg

B. Återköp av kvoter för skördeåret 2001

Sortgrupper	År		
	Första	Andra	Tredje
Kvoter för grupp I	25 %	25 %	25 %
Kvoter för grupp II	25 %	25 %	25 %
Kvoter för grupp III	25 %	25 %	25 %
Kvoter för grupp IV	25 %	25 %	25 %
Kvoter för grupp V	75 %	75 %	50 %
Kvoter för grupp VI	25 %	25 %	25 %
Kvoter för grupp VII	25 %	25 %	25 %
Kvoter för grupp VIII	25 %	25 %	25 %

C. Återköp av kvoter för skördeåren 2002 och 2003

Producenter med produktionskvoter under 10 ton					
Sortgrupper	År				
	Första	Andra	Tredje	Fjärde	Femte
Kvoter för grupp I	25 %	25 %	25 %	15 %	10 %
Kvoter för grupp II	25 %	25 %	25 %	15 %	10 %
Kvoter för grupp III					
— Skördeår 2002	40 %	40 %	25 %	25 %	20 %
— Skördeår 2003	75 %	75 %	50 %	25 %	25 %
Kvoter för grupp IV	25 %	25 %	25 %	15 %	10 %
Kvoter för grupp V	100 %	100 %	75 %	50 %	50 %
Kvoter för grupp VI	25 %	25 %	25 %	15 %	10 %
Kvoter för grupp VII	25 %	25 %	25 %	15 %	10 %
Kvoter för grupp VIII	25 %	25 %	25 %	15 %	10 %

Producenter med produktionskvoter på 10 ton eller mer men under 40 ton					
Sortgrupper	År				
	Första	Andra	Tredje	Fjärde	Femte
Kvoter för grupp I	25 %	25 %	20 %	10 %	10 %
Kvoter för grupp II	25 %	25 %	20 %	10 %	10 %
Kvoter för grupp III					
— Skördeår 2002	35 %	35 %	20 %	20 %	20 %
— Skördeår 2003	75 %	50 %	40 %	20 %	20 %
Kvoter för grupp IV	25 %	25 %	20 %	10 %	10 %
Kvoter för grupp V	90 %	90 %	50 %	50 %	50 %
Kvoter för grupp VI	25 %	25 %	20 %	10 %	10 %
Kvoter för grupp VII	25 %	25 %	20 %	10 %	10 %
Kvoter för grupp VIII	25 %	25 %	20 %	10 %	10 %
Producenter med produktionskvoter på 40 ton eller mer					
Sortgrupper	År				
	Första	Andra	Tredje	Fjärde	Femte
Kvoter för grupp I	20 %	20 %	20 %	10 %	10 %
Kvoter för grupp II	20 %	20 %	20 %	10 %	10 %
Kvoter för grupp III					
— Skördeår 2002	30 %	30 %	20 %	15 %	15 %
— Skördeår 2003	65 %	65 %	20 %	20 %	20 %
Kvoter för grupp IV	20 %	20 %	20 %	10 %	10 %
Kvoter för grupp V	75 %	75 %	40 %	40 %	40 %
Kvoter för grupp VI	20 %	20 %	20 %	10 %	10 %
Kvoter för grupp VII	20 %	20 %	20 %	10 %	10 %
Kvoter för grupp VIII	20 %	20 %	20 %	10 %	10 %